# LICENCIATURA: Traducción e Interpretación

Asignatura: Literatura inglesa Tipo de asignatura: optativa

Código: 22439 Semestre: 2 Créditos: 6

Profesora: Jacqueline Minett E-mail: jacqueline.minett@uab.es

Despacho: K1010 Tel.: 93 581 3368 Horario de clase: miércoles 11'30 - 14'30

Horario de atención: martes y jueves 12'00 - 13'30

viernes 11'30 - 12'30, 15'30 - 16'30

# **OBJETIVOS DE LA ASIGNATURA:**

- 1. Despertar en el alumno el placer de la lectura de obras literarias en lengua inglesa.
- 2. Dentro de las limitaciones impuestas por la duración de la asignatura, proporcionar al alumno el marco histórico y literario necesario para profundizar en su conocimiento de la lengua y la literatura inglesas.
- 3. Facilitar la interacción con el texto literario en inglés mediante el análisis lingüístico y textual.
- 4. Proporcionar al futuro traductor una serie de elementos que le permitan captar y entender el entramado de referencias, alusiones y ecos intertextuales que cohesionan y enriquecen no sólo el discurso estrictamente literario sino la más variada gama de producción lingüística en lengua inglesa, tanto escrita como oral.

#### **TEMARIO:**

- 1. Introducción: El fenómeno literario.
- 2. Los comienzos de la literatura inglesa. Old English y Middle English 600 1485.
- 2.1. Contexto histórico y lingüístico: de Brittania a Engelond
- 2.2. Beowulf
- 2.3. Sir Gawain and the Green Knight
- 2.4. Chaucer
- 3. El Renacimiento: 1485 1660
- 3.1. Contexto
- 3.2. La Biblia en inglés
- 3.3. Teatro: Shakespeare
- 3.4. Poesía: Wyatt; Shakespeare
- 3.5. Los poetas metafísicos: Donne; Marvell
- 4. La Restauración : 1660 1789

- 4.1. Contexto
- 4.2. Poesía: Milton; Dryden
- 4.3. Prosa: Defoe; Swift
- 5. El Romanticismo: 1789 1832
- 5.1. Contexto
- 5.2. Poesía: Blake; Wordsworth; Coleridge: Byron; Shelley; Keats
- 5.3. Novela: Jane Austen
- 6. El siglo diecinueve
- 6.1. Las hermanas Brontë; George Eliot
- 6.2. Poesía: Tennyson; Browning
- 7. El siglo veinte
- 7.1. James Joyce
- 7.2. D.H. Lawrence
- 7.3. Los poetas de la I Guerra Mundial 1914 1918
- 7.4. T. S. Eliot
- 7.5. Dylan Thomas
- 7.6. Ted Hughes
- 7.7. Seamus Heaney

## **EVALUACIÓN:**

- -Participación activa; una presentación oral y un trabajo escrito (de unas 1500 2000 palabras) sobre un tema relacionado con un autor, una obra o un período determinado de la literatura inglesa: 40% de la nota global.
- -Examen final: comentario de textos: 60% de la nota global.

### **BIBLIOGRAFÍA:**

Anthony Burgess: English Literature. Harlow, Longman, 1981

Ronald Carter and John McRae: The Routledge History of Literature in English: Britain and

Ireland. London and New York, Routledge, 1998

Pat Rogers (editor): The Oxford Illustrated History of English Literature. Oxford, O.U.P.,

1990